

## Quellenübersicht

Die Quellen, die ich unter "www.porta-polonica.de" aufgeführt habe, stammen alle aus der Ausstellung bzw. dem Katalog, müssten also als Abbildung vorliegen und mit einem kurzem erläuterndem Text versehen werden. Quellen in polnischer Sprache müssten übersetzt werden, damit die Schülerinnen und Schüler damit arbeiten können.

Die Quellensammlung, die aus rechtlichen Gründen nicht online gestellt werden kann, wäre den Lehrenden als PDF-Datei zur Verfügung zu stellen. Diese Sammlung werde ich Ihnen zukommen lassen, sobald sie vollständig ist - ich warte noch auf die Dateien aus den Archiven, bei denen ich einzelne Dokumente angefragt habe.

Die einzelnen Quellen, die auf [www.porta-polonica.de](http://www.porta-polonica.de) zu finden sind, müssen so verschlagwortet werden, dass die Schülerinnen und Schüler die Quellen auch finden können.

Im Wartesaal - die polnischen DPs zwischen Repatriierung und Resettlement  
[www.porta-polonica.de](http://www.porta-polonica.de):

- IRO-Ausweis (Katalog S. 101)
- Grußkarte UNRRA (Katalog S. 121)
- Interview Sokolowski
- Emigrationsantrag von Aureli Topolnicki (Nachlass Topolnicki, Dok. 87)
- Information über Eingang der Bürgerschaft für Aureli Topolnicki (Nachlass Topolnicki, Dok. 91)
- Informationsblatt für US-Neubürger vom United States Departement of Justice (Nachlass Topolnicki, Do. 25)
- USA Orientation Attendance Record - Anwesenheitskarte von Aureli Topolnicki (Nachlass Topolnicki, Dok. 121)

Quellensammlung:

- Foto von Wachdienst (National Archives of Canada)
- Director General an Central Committee: Aspects of proposed policy in the british zone of Germany, 18.12.1946. 90, 1-4 (UN Archives RG 17 box 66240-66251)
- Dokument zur Repartierung (UN Archives PAG 4/3.0.11.2.0.:61)
- Statistik zu Auswanderung und Repatriierung

## Vorurteile und Vergeltung - die DPs und die Deutschen

[www.porta-polonica.de](http://www.porta-polonica.de):

- Halterner Schreckenstage (Katalog S. 199; hier wäre es schön, wenn auch eine aussagekräftige Seite aus dem Inneren geboten werden könnte)
- Interview Sokolowski
- Interview Martynczuk/Krauze
- Ratgeber für heimatlose Ausländer (Katalog S. 102)

Quellensammlung:

- Halterner Memorandum (Stadtarchiv Haltern)
- Fotos DP-Siedlung Dortmund-Eving (Kift/Osses: Polen - Ruhr, S. 51, 53; Bilder)
- Statistik zur Kriminalität (Jacobmeyer S. 48)
- Schreiben des Kommandeurs der britischen Militärregierung an den Landrat des Kreises Aschendorf vom 21.09.1945 (StA Osnabrück Rep. 430, Dez. 201, acc 16B/65, Nr. 46, Bd. 1)
- ARMS UN-Archives S-0408-0002-14 (Katalog S. 31 Anm. 41)
- Statistik zu Eheschließungen zwischen polnischen DPs und Deutschen (Stepien S. 148)
- Zeitzeugenaussage von (Helbing S. 105)
- Zeitzeugenaussage von (Helbing S. 108)

## Verwaltung des Mangels - Lebensbedingungen im Lager

[www.porta-polonica.de](http://www.porta-polonica.de):

- Gläser Halazontabletten (Katalog S. 115)
- Zigarettenetui (Katalog S. 117)
- Kassenbuch (Katalog S. 123)
- Foto Lagerpolizei (Katalog S. 97)
- Zwölf Monate Polen in Fulda (Katalog S. 125)
- Titelblatt einer Lagerzeitung (z.B. Katalog S. 179 oder Zeitung aus der Ausstellung, möglichst mit Übersetzung eines Artikels zu einem typischen DP-Thema)
- Kruzifix (Katalog S. 149)
- Erinnerungsalbum (Katalog S. 151)
- Schreiben des Area Welfare Office in Ansbach an Volksschulleiter A. Toponicki (Nachlass Topolnicki, Dok. 64)

- Bericht über die Entstehung und Entwicklung des organisatorischen und kulturellen Lebens der Polen in Weldflecken; Übersetzung (Nachlass Poplnicki, Dok. 69)

Quellensammlung:

- ARMS UN-Archives S-0408-0005-14 (Katalog S. 25 Anm. 25)
- Tabelle Nahrungsmittelmengen (Stepien S. 127)
- Tabelle mit Schwarzmarktpreisen (Stepien S. 129)

Selbstvergewisserung und Hunger nach Leben - Kunst, Kultur und Unterhaltung

[www.porta-polonica.de](http://www.porta-polonica.de):

- Ausstellungskatalog mit Beispielbildern (Katalog S. 58, 60, 61)
- Karikaturen von Toegel (Katalog S. 56, 175)
- Klassenbuch (Katalog S. 185)
- Kurze Geschichte Polens (Katalog S. 157)
- Foto Laientheater Haltern (Katalog S. 77)
- Plakat "Die Tatra" (Katalog S. 167)
- Radian Chor (Katalog S. 171); mit dem Text des Liedes "Pamiec Häftlingu pozostanie" in Übersetzung
- Foto Musik und Tanz in Haltern (Katalog S. 66)
- Programmheft (Katalog S. 169 li.)

Quellensammlung:

- Einträge im Gästebuch (erwähnt Katalog S. 63 Mitte)
- JPIA Bestand 24 Signatur 219 Blatt 028 (Katalog S. 78 Anm. 24)
- evtl. JPIA Bestand 24 Signatur 220 Blatt 038f. (Katalog S. 74, Anm. 17) und/oder JPIA Bestand 24 Signatur 221 Blatt 039 (Katalog S. 72, Anm. 9)

Blick nach vorne - Schule und Studium, Ausbildung und Beruf

[www.porta-polonica.de](http://www.porta-polonica.de):

- Schulchronik (Katalog S. 135, möglichst mit Übersetzung eines Ausschnitts; Alternativ: Nachlass Topolnicki, Dok. 68, da hier bereits eine Übersetzung vorhanden ist)
- Interview Zukowski
- Foto Unterricht (Katalog S. 80)
- Zeugnis (zweisprachig aus der Ausstellung)

- Chemie-Repetitorium UNRRA-Universität (Katalog S. 139)
- Ausstellung "Polnische Arbeit im Ausland" (Katalog S. 173)
- Handbuch zum Bau und Betrieb von Autos (Katalog S. 129)
- Foto Nähunterricht (Katalog S. 80)
- Englischbuch (aus der Ausstellung)
- Certificate from the Construction & Maintenance Commission (Nachlass Poplnicki, Dok. 3)
- Zeugnis der Berufsschule für Frauen in Wildflecken, ausgestellt für Irma Topolnicki (Nachlass Topolnicki, Dok. 78)
- Stellenanzeige aus Chicago (Nachlass Topolnicki, Dok. 49)

#### Maczków - eine "polnische Besatzungszone" im Emsland

[www.porta-polonica.de](http://www.porta-polonica.de):

- Interview Sekowska
- Zeugnis Sekowska (Katalog S. 159)
- Plakat (Katalog S. 76)
- Bild Gawronski (Katalog S. 54, 163)
- Bild mit befreiten Kämpferinnen (Katalog S. 34)
- Foto Sekowski und Gawronski in Marczków
- Moda-Titelblätter (Katalog S. 127)

#### Quellensammlung:

- Dokument zur Evakuierung der Stadt Haren (Lembeck S. 48)
- Bericht Szajna (Lembeck S. 53, 93, 94)
- Foto Zeitungsredaktion (Lembeck S. 97)
- Foto Volleyball (Lembeck S. 88)
- Foto Ausbildungskurs Mechaniker (Lembeck S. 101)
- Foto vom Befreiungstag (Lembeck S. 119)